

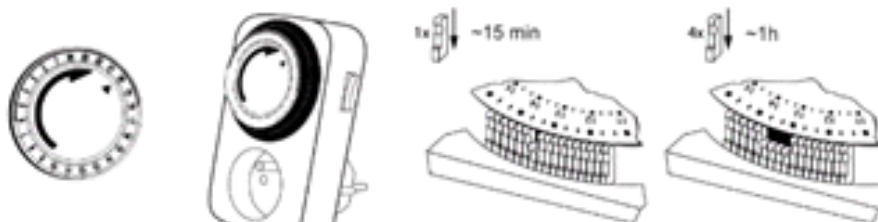
[PL] Mechaniczny programator czasowy [EN] Mechanical Timer [DE] Mechanischer Zeitschaltuhr [FR] Programmeur Mécanique [ES] Programador Mecánico [IT] Programmatore Meccanico [DK] Mekanisk Tidsur [NL] Mechanische Tijdschakelaar [SE] Mekanisk Timer [FI] Mekaaninen Ajastin [NO] Mekanisk Timer [CZ] Mechanický časový spínač [SK] Mechanický časový spínač [HU] Mechanikus Időkapcsoló [RO/MD] Programator Mecanic [GR] Μηχανικός Χρονοδιακόπτης [MK] Механички Таймер [SI] Mehanski časovni Stikalo [RS/HR] Mehanički Tjelesni Uređaj [BG] Механичен Таймер [RU/BY] Механический Таймер [UA] Механічний Таймер [LT] Mechaninis Laikmatis [LV] Mehāniskais Taimeris [EE] Mehaaniline Taimer

**UWAGA/ WARNING!**

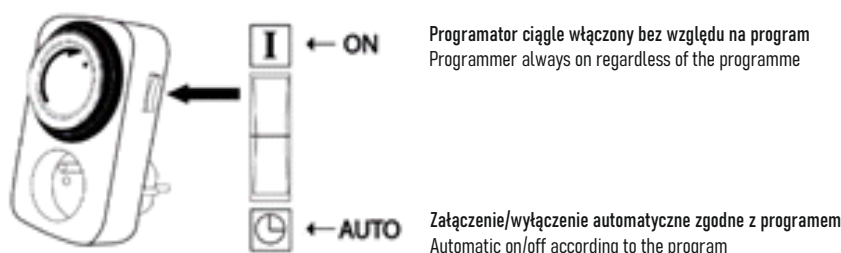
[PL] After a power outage, the clock will stop, and the timer will need to be reset. [EN] Nach einem Stromausfall bleibt die Uhr stehen und der Timer muss neu eingestellt werden. [DE] Après une coupure de courant, l'horloge s'arrête et le programmeur devra être réinitialisé. [FR] Programmeur Mécanique [ES] Tras un corte de energía, el reloj se detendrá y el programador deberá volver a configurarse. [IT] Dopo un'interruzione di corrente, l'orologio si fermerà e il programmatore dovrà essere reimpostato. [DK] Efter en strømafbrydelse stopper uret, og timeren skal nulstilles. [NL] Na een stroomonderbreking stopt de klok en moet de timer opnieuw worden ingesteld. [SE] Efter ett strömbrott stannar klockan och timern måste ställas in på nytt. [FI] Sähkökatkon jälkeen kello pysähtyy ja ajastin on asetettava uudelleen. [NO] Etter et strømbrott stopper klokken, og tidtakeren må stilles inn på nytt. [CZ] Po výpadku proudu se hodiny zastaví a časovač bude třeba znovu nastavit. [SK] Po výpadku elektriny sa hodiny zastavia a časovač bude potrebné znova nastaviť. [HU] Áramszünet után az óra megáll, és az időzítőt újra kell állítani. [RO/MD] După o pană de curent, ceasul se va opri și programatorul va trebui resetat. [GR] Μετά από διακοπή ρεύματος, το ρολόι θα σταματήσει και ο χρονοδιακόπτης θα χρειαστεί επαναρύθμιση. [MK] По прекин на струја, часовникот ќе запре и таймерот ќе треба повторно да се намести. [SI] Po izpadu elektrike se ura ustavi in časovnik bo treba ponovno nastaviti. [RS/HR] Nakon nestanka struje sat će se zaustaviti, a programator će trebati ponovno postavljati. [BG] След прекъсване на електрозахранването часовникът ще спре и таймерът ще трябва да бъде нулиран. [RU/BY] После отключения питания часы останутся, и таймер потребуется перенастроить. [UA] Після відключення електроенергії годинник зупиниться, і таймер потрібно буде налаштувати знову. [LT] Po elektros tiekimo nutrūkimo laikrodžio sustos, ir laikmatis turės būti nustatytas iš naujo. [LV] Pēc elektroapgādes pārtraukuma pulkstenis apstāsies, un taimeris būs jāiestata no jauna. [EE] Pärast voolukatkestust kell peatub ja taimer tuleb uuesti seadistada.

**DANE TECHNICZNE/TECHNICAL DATA**

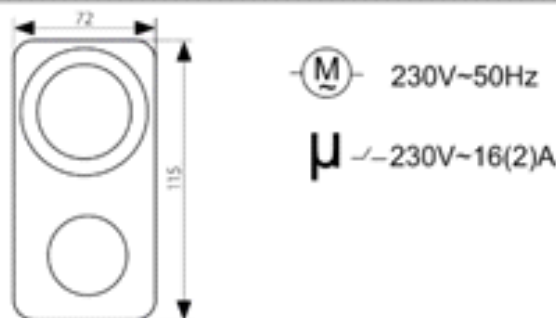
- Napięcie zasilania/Power supply: 230V, 50 Hz
- Maksymalne obciążenie/Max. load: 16A, 3500W
- Temperatura pracy/Working temperature: 0-55°C
- Typ gniazda/Type of socket: French (typ E) – model PC-1M
- Waga netto/Net weight: 0,14 kg



Rys.1/ Fig.1/Abb.1/Fig.1



Rys.2/ Fig.2/Abb.2/Fig.2



Rys.3/ Fig.3/Abb.3/Fig.3

**PL****Ważne informacje**

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją.
- Producent nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego montażu i użytkowania.
- Samodzielne naprawy i modyfikacje unieważniają gwarancję.
- Aktualne informacje i instrukcja na stronie: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)

**Zasady bezpieczeństwa**

- Wykonuj czynności przy odłączonym zasilaniu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzoną obudową.
- Nie przekraczaj mocy 3500W/16A.
- Chroni programator przed dziećmi.

**Charakterystyka**

- Przeznaczenie: zastosowania mieszkaniowe wewnątrz pomieszczeń.
- Tryby pracy: ON i AUTO.
- Możliwość programowania 48 załączeń/wyłączeń dziennie.
- Minimalny czas włączenia: 15 minut (1 zapadka).

**Obsługa**

- Ustaw aktualny czas: Obracaj pokręteł zgodnie z ruchem wskazówek zegara, dopasowując godzinę i minutę (co 15 minut) do strzałki w prawym górnym rogu.
- Ustaw czas pracy urządzenia: Przesuń odpowiednio zapadki.
- Podłącz programator: Włóż do gniazdka 230V.
- Wybierz tryb: Przetłacznik w dół na ON/AUTO.
- Podłącz urządzenie: Po włączeniu napięcia zapali się czerwona dioda LED.

**EN****Important Information**

- Before use, read the manual.
- The manufacturer is not responsible for damages caused by improper installation and usage.
- Self-repairs and modifications will void the warranty.
- Current information and instructions are available at: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)

**Safety Instructions**

- Perform actions with the power disconnected.
- Do not submerge the device in water or other liquids.
- Do not use the device if the housing is damaged.
- Do not exceed 3500W/16A power.
- Protect the timer from children.

**Characteristics**

- Purpose: Residential use indoors.
- Operating modes: ON and AUTO.
- Ability to program 48 on/off cycles per day.
- Minimum on-time: 15 minutes (1 tab).

**Operation**

- Set the current time: Turn the dial clockwise, adjusting the hour and minute (every 15 minutes) to the arrow in the upper-right corner.
- Set the device operating time: Move the appropriate tabs.
- Connect the timer: Insert into the 230V socket.
- Select the mode: Switch down to ON/AUTO.
- Connect the device: After powering on, the red LED indicator will light up.

**DE****Wichtige Informationen**

- Lesen Sie vor der Verwendung das Handbuch.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage und Verwendung entstehen.
- Selbstreparaturen und Änderungen führen zum Erlöschen der Garantie.
- Aktuelle Informationen und Anleitungen finden Sie auf: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)

**Sicherheitsvorschriften**

- Führen Sie alle Arbeiten mit getrenntem Stromversorgung durch.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
- Überschreiten Sie nicht die Leistung von 3500W/16A.
- Schützen Sie den Timer vor Kindern.

**Eigenschaften**

- Verwendung: Wohnbereich innen.
- Betriebsmodi: ON und AUTO.
- Es ist möglich, 48 Ein-/Ausschaltungen pro Tag zu programmieren.
- Minimale Einschaltzeit: 15 Minuten (1 Riegel).

**Betrieb**

- Stellen Sie die aktuelle Zeit ein: Drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn und passen Sie Stunde und Minute (alle 15 Minuten) an den Pfeil in der oberen rechten Ecke an.
- Stellen Sie die Betriebszeit des Geräts ein: Bewegen Sie die entsprechenden Riegel.
- Schließen Sie den Timer an: Stecken Sie ihn in die 230V-Steckdose.
- Wählen Sie den Modus: Schalter nach unten auf ON/AUTO.
- Schließen Sie das Gerät an: Nach dem Einschalten leuchtet die rote LED-Anzeige.

## FR

**Informations Importantes**

- Avant utilisation, lisez le manuel.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une installation ou une utilisation incorrecte.
- Les réparations et modifications effectuées par vos soins annulent la garantie.
- Les informations actuelles et le manuel sont disponibles sur : www.ecolight.pl

**Consignes de Sécurité**

- Effectuez les opérations avec l'alimentation débranchée.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
- Ne dépassez pas la puissance de 3500W/16A.
- Protégez le programmeur des enfants.

**Caractéristiques**

- Destiné à : une utilisation résidentielle à l'intérieur.
- Modes de fonctionnement : ON et AUTO.
- Possibilité de programmer 48 allumages/extinctions par jour.
- Temps d'allumage minimum : 15 minutes (1 languette).

**Utilisation**

- Réglez l'heure actuelle : Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, en ajustant l'heure et la minute (tous les 15 minutes) sur la flèche en haut à droite.
- Réglez l'heure de fonctionnement de l'appareil : Déplacez les languettes appropriées.
- Branchez le programmeur : Insérez-le dans la prise 230V.
- Sélectionnez le mode : Commutateur vers bas sur ON/AUTO.
- Branchez l'appareil : Une fois sous tension, le voyant LED rouge s'allume.

## DK

**Vigtige Oplysninger**

- Læs manualen for brug.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert installation og brug.
- Selvpreparation og modificering annuller garantien.
- Aktuelle oplysninger og manual er tilgængelige på: www.ecolight.pl

**Sikkerhedsinstruktioner**

- Udfør handlinger med strømafbrydelse.
- Undlad at nedsænke enheden i vand eller andre væsker.
- Brug ikke enheden, hvis kabinettet er beskadiget.
- Overskrid ikke 3500W/16A effekt.
- Beskyt tidtageren mod børn.

**Egenskaber**

- Formål: Indendørs boligbrug.
- Arbejdsmode: ON og AUTO.
- Mulighed for at programmere 48 tænd/sluk-cykler per dag.
- Minimalt tændingstid: 15 minutter (1 tand).

**Betjening**

- Indstil den aktuelle tid: Drej knappen med uret for at justere time og minut (hver 15. minut) til pilen i øverste højre hjørne.
- Indstil enhedens driftstid: Flyt de relevante tænder.
- Tilslut tidtageren: Sæt den i 230V-stikket.
- Vælg tilstand: Skifter ned på ON/AUTO.
- Tilslut enheden: Når strømmen tændes, lyser den røde LED.

## FI

**Tärkeitä Tietoja**

- Lue käyttöohje ennen käyttöä.
- Valmistaja ei ole vastuussa virheellisen asennuksen ja käytön aiheuttamista vahingoista.
- Itse suoritettui korjaukset ja muutokset mitätöivät takuun.
- Ajantasaiset tiedot ja käyttöohje löytyvät: www.ecolight.pl

**Turvaohjeet**

- Suorita toimenpiteet, kun virta on katkaistu.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä laitetta, jos kotelo on vaurioitunut.
- Älä ylitä 3500W/16A tehoa.
- Suojaa ajastin lapsilta.

**Ominaisuudet**

- Käyttötarkoitus: Sisäkäyttö asuinalueilla.
- Käyttötilat: ON ja AUTO.
- Mahdollisuus ohjelmoida 48 päälle/pois -kytkentää päivässä.
- Vähimmäisaika kytkemiseen: 15 minuuttia (1 lukkopalikka).

**Käyttö**

- Aseta nykyinen aika: Kierrä nuppia myötäpäivään, säädä tunti ja minuutti (joka 15 minuutti) oikeassa yläkulmassa olevaan nuoleen.
- Aseta laitteen käyttöaika: Siirrä oikeat lukot.
- Liitä ajastin: Aseta se 230V-pistokkeeseen.
- Välitse tila: Kytkin alas ON/AUTO-tilassa.
- Liitä laite: Virran kytkettyttyä päälle punainen LED-valo syttyy.

## SK

**Dôležité informácie**

- Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním.
- Samostatné opravy a úpravy neplatí záruku.
- Aktuálne informácie a návod sú k dispozícii na stránke: www.ecolight.pl

**Bezpečnostné pokyny**

- Postupujte pri vypnutom napájaní.
- Nepofahujzte zariadenie do vody ani iných tekutín.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je kryt poškodený.
- Nezvyšujte výkon nad 3500W/16A.
- Chráňte programátor pred deňmi.

**Charakteristika**

- Úrčenie: vnútorné použitie v obytných priestoroch.
- Režimy prevádzky: ON a AUTO.
- Možnosť naprogramovať 48 zapnutí/vypnutí denne.
- Minimálny čas zapnutia: 15 minút (1 západka).

**Obsluha**

- Nastavte aktuálny čas: Otočte ovládačom po smere hodinových ručičiek a nastavte hodinu a minútu (každých 15 minút) na šípku v pravom hornom rohu.
- Nastavte čas prevádzky zariadenia: Presuňte príslušné západky.
- Pripojte programátor: Zasuňte do zásuvky 230V.
- Vyberte režim: Prepínač dolu na ON/AUTO.
- Pripojte zariadenie: Po zapnutí napájania sa rozsvieti červená LED dióda.

## ES

**Información Importante**

- Antes de usar, lea el manual.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por una instalación y uso incorrectos.
- Las reparaciones y modificaciones realizadas por usted anulan la garantía.
- La información y el manual actuales están disponibles en: www.ecolight.pl

**Instrucciones de Seguridad**

- Realice las operaciones con la alimentación desconectada.
- No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- No utilice el dispositivo si la carcasa está dañada.
- No exceda los 3500W/16A de potencia.
- Mantenga el programador alejado de los niños.

**Características**

- Destinado a: uso residencial en interiores.
- Modos de funcionamiento: ON y AUTO.
- Possibilidad de programar 48 encendidos/apagados por día.
- Tiempo mínimo de encendido: 15 minutos (1 lengüeta).

**Operación**

- Ajuste la hora actual: Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj, ajustando la hora y el minuto (cada 15 minutos) a la flecha en la esquina superior derecha.
- Ajuste el tiempo de funcionamiento del dispositivo: Mueva las lengüetas correspondientes.
- Conecte el programador: Inserte en el enchufe de 230V.
- Seleccione el modo: Interruptor hacia abajo en ON/AUTO.
- Conecte el dispositivo: Después de encender, el LED rojo se encenderá.

## NL

**Belangrijke Informatie**

- Lees de handleiding voordat u het apparaat gebruikt.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van onjuiste installatie en gebruik.
- Zelfreparaties en wijzigingen vervallen de garantie.
- De actuele informatie en handleiding zijn beschikbaar op: www.ecolight.pl

**Veiligheidsinstructies**

- Voer handlingen uit met de stroom uitgeschakeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet als de behuizing beschadigd is.
- Overschrijd niet de 3500W/16A.
- Bescherm de timer tegen kinderen.

**Kenmerken**

- Bestemming: Binnengebruik in woningen.
- Werkmodi: ON en AUTO.
- Mogelijkheid om 48 in-/uitschakelingen per dag te programmeren.
- Minimale inschakeltijd: 15 minuten (1 pin).

**Gebruik**

- Stel de huidige tijd in: Draai de knop met de klok mee en pas het uur en de minuut (elke 15 minuten) aan de pijl in de rechterbovenhoek aan.
- Stel de werktijd van het apparaat in: Verplaats de juiste pinnen.
- Sluit de timer aan: Steek deze in het 230V-stopcontact.
- Selecteer de modus: Zet de schakelaar naar beneden op ON/AUTO.
- Sluit het apparaat aan: Na het inschakelen brandt het rode LED-lampje.

## NO

**Viktig Informasjon**

- Les bruksanvisningen før bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes feil installasjon og bruk.
- Selvreparasjon og modifikasjon ugyldiggjør garantien.
- Aktuelle opplysninger og bruksanvisning er tilgjengelig på: www.ecolight.pl

**Sikkerhetsinstruksjoner**

- Utfør handlingene med strømmen frakoblet.
- Dypp ikke enheten i vann eller andre væsker.
- Bruk ikke enheten hvis kabinettet er skadet.
- Overskrid ikke 3500W/16A effekt.
- Beskytte timeren fra barn.

**Egenskaper**

- Bruksområde: Innendørs boligbruk.
- Driftsmodus: ON og AUTO.
- Mulighet for å programmere 48 på/av-sykler per dag.
- Minimum påslåingstid: 15 minutter (1 tapp).

**Bruk**

- Sett den aktuelle tiden: Drei knappen med klokken og juster time og minutt (hver 15. minutt) til pilen i øvre høyre hjørnet.
- Sett enhetens arbeidstid: Flyt de relevante tappene.
- Koble til tidtageren: Sett den i 230V-stikkontakt.
- Velg modus: Bryter ned til ON/AUTO.
- Koble til enheten: Når strømmen er på, vil den røde LED-lampen lyse.

## HU

**Fontos információk**

- Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésből és használatból adódó károkért.
- A saját javítások és módosítások érvénytelenítik a garanciát.
- Aktuális információk és útmutató a következő weboldalon érhetőek el: www.ecolight.pl

**Biztonsági utasítások**

- Végezze el a műveleteket áramtalanított állapotban.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékokba.
- Ne használja a készüléket, ha a ház sérült.
- Ne lépje túl a 3500W/16A teljesítményt.
- Védje az időztőt a gyermekek elől.

**Jellemzők**

- Cél: lakás belső használatra.
- Működési módok: ON és AUTO.
- 48 bekapcsolási/kikapcsolási ciklus programozása naponta.
- Minimális bekapcsolási idő: 15 perc (1 fog).

**Használat**

- Állítsa be a jelenlegi időt: Forgassa a gombot az óramutató járásával megegyező irányba, és állítsa be az órát és percet (minden 15 percben) a jobb felső sarokban lévő nyílhoz.
- Állítsa be a készülék működési idejét: Húzza el a megfelelő fogakat.
- Csatlakoztassa az időztőt: Dugja a 230V-os aljzatba.
- Válassza ki a módot: Állítsa a kapcsolót az ON/AUTO állásba.
- Csatlakoztassa a készüléket: A feszültség bekapcsolása után a piros LED fény világítani fog.

## IT

**Informazioni Importanti**

- Prima dell'uso, leggere il manuale.
- Il produttore non è responsabile per danni derivanti da un'installazione o utilizzo errato.
- Riparazioni e modifiche fai-da-te annullano la garanzia.
- Le informazioni e il manuale aggiornati sono disponibili su: www.ecolight.pl

**Istruzioni di Sicurezza**

- Eseguire le operazioni con l'alimentazione scollegata.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo se la scocca è danneggiata.
- Non superare la potenza di 3500W/16A.
- Proteggere il programmatore dai bambini.

**Caratteristiche**

- Destinazione d'uso: utilizzo residenziale all'interno degli ambienti.
- Modalità di funzionamento: ON e AUTO.
- Possibilità di programmare 48 accensioni/spengimenti giornalieri.
- Tempo minimo di accensione: 15 minuti (1 dente).

**Operazione**

- Impostare l'ora corrente: Ruotare la manopola in senso orario, regolando l'ora e i minuti (ogni 15 minuti) con la freccia nell'angolo in alto a destra.
- Impostare il tempo di funzionamento del dispositivo: Spostare i denti corrispondenti.
- Collegare il programmatore: Inserirlo nella presa 230V.
- Selezionare la modalità: Interruttore verso il basso su ON/AUTO.
- Collegare il dispositivo: Dopo aver acceso l'alimentazione, si accenderà il LED rosso.

## SE

**Viktig Information**

- Läs manualen innan användning.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig installation och användning.
- Egen reparation och modifiering ogiltigförklarar garantin.
- Aktuell information och manual finns på: www.ecolight.pl

**Säkerhetsinstruktioner**

- Utför åtgärder med strömmen avstängd.
- Täck inte enheten i vatten eller andra vätskor.
- Använd inte enheten om höljet är skadat.
- Överskrid inte 3500W/16A effekt.
- Skydda tidtagaren från barn.

**Egenskaper**

- Användningsområde: Inomhusbruk i bostäder.
- Driftslägen: ON och AUTO.
- Möjlighet att programera 48 på/av-cykler per dag.
- Minsta tid för påslägning: 15 minuter (1 tapp).

**Användning**

- Ställ in aktuell tid: Vrid reglaget medurs och justera timme och minut (varje 15 minut) till pilen i det övre högra hörnet.
- Ställ in enhetens arbetstid: Flytta de relevanta tapparna.
- Anslut tidtagaren: Sätt in den i 230V-uttaget.
- Välj läge: Växla nedåt till ON/AUTO.
- Anslut enheten: När strömmen slås på, lyser den röda LED-lampan.

## CZ

**Důležité informace**

- Před použitím si přečtěte návod.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací a používáním.
- Opravy a úpravy provedené uživatелеm zneplatňují záruku.
- Aktuální informace a návod naleznete na: www.ecolight.pl

**Bezpečnostní pokyny**

- Provádějte úkony s odpojeným napájením.
- Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kryt poškozený.
- Nepřekračujte výkon 3500W/16A.
- Chraňte programátor před dětmi.

**Charakteristika**

- Určeno pro: vnitřní použití v obytných prostorech.
- Režimy provozu: ON a AUTO.
- Možnost naprogramování 48 zapnutí/vypnutí denně.
- Minimální doba zapnutí: 15 minut (1 západka).

**Obsluha**

- Nastavte aktuální čas: Otáčejte ovladačem po směru hodinových ručiček a nastavte hodinu a minutu (každých 15 minút) na šípku v pravém horním rohu.
- Nastavte pracovní čas zařízení: Posuňte příslušné západky.
- Pripojte programátor: Zasuňte do zásuvky 230V.
- Vyberte režim: Prepínač doľu na ON/AUTO.
- Pripojte zařízení: Po zapnutí napájení se rozsvítí červená LED dioda.

## RO/MD

**Informații importante**

- Citiți manualul înainte de utilizare.
- Producătorul nu răspunde pentru daunele cauzate de instalarea și utilizarea incorectă.
- Reparațiile și modificările efectuate de utilizator anulează garanția.
- Informațiile actualizate și manualul sunt disponibile pe: www.ecolight.pl

**Instrucțiuni de siguranță**

- Efectuați acțiunile cu alimentarea oprită.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
- Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa este deteriorată.
- Nu depășiți puterea de 3500W/16A.
- Protejați programatorul de copii.

**Caracteristici**

- Destinație: utilizare interioară în locuințe.
- Moduri de funcționare: ON și AUTO.
- Possibilitatea de a programa 48 de cicluri de pornire/oprire pe zi.
- Timpul minim de pornire: 15 minute (1 resort).

**Folosire**

- Setați ora curentă: Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, ajustând ora și minutul (la fiecare 15 minute) la săgeata din colțul din dreapta sus.
- Setați timpul de funcționare al dispozitivului: Mutati resorturile corespunzătoare.
- Conectați programatorul: Introduceți-l în priza de 230V.
- Selectați modul: Comutatorul în jos pe ON/AUTO.
- Conectați dispozitivul: După ce alimentarea este pornită, se aprinde LED-ul roșu.

## GR

**Σημαντικές Πληροφορίες**

- Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση.
- Οι επισκευές και τροποποιήσεις από τον χρήστη ακυρώνουν την εγγύηση.
- Οι τρέχουσες πληροφορίες και οδηγίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).
- Οδηγίες Ασφάλειας**
- Εκτελέστε ενέργειες με αποσυνδεδεμένη τροφοδοσία.
- Μην ρυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η θήκη είναι κατεστραμμένη.
- Μην ξεπερνάτε τη δύναμη των 3500W/16A.
- Προστατέψτε το χρονοδιακόπτη από τα παιδιά.

**Χαρακτηριστικά**

- Προορισμός: Χρήση σε εσωτερικούς χώρους σε οικιακά περιβάλλοντα.
- Λειτουργικά modes: ON και AUTO.
- Δυνατότητα προγραμματισμού 48 ενεργοποιήσεων/απενεργοποιήσεων την ημέρα.
- Ελάχιστος χρόνος ενεργοποίησης: 15 λεπτά (1 κλιό).

**Χρήση**

- Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα: Γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα και ρυθμίστε την ώρα και το λεπτό (κάθε 15 λεπτά) στην ένδειξη στην πάνω δεξιά γωνία.
- Ρυθμίστε τον χρόνο λειτουργίας της συσκευής: Μετακινήστε τα κατάλληλα κλειδιά.
- Συνδέστε το χρονοδιακόπτη: Τοποθετήστε το στην πρίζα των 230V.
- Επιλέξτε λειτουργία: Το διακόπτη προς τα κάτω για ON/AUTO.
- Συνδέστε τη συσκευή: Μόλις ενεργοποιηθεί η τάση, θα ανάψει το κόκκινο LED.

## RS/HR

**Važne informacije**

- Prije upotrebe pročitajte upute.
- Proizvođač ne odgovara za štetu uzrokovanu nepravilnom instalacijom i upotrebom.
- Samostalni popravci i izmjene poništavaju jamstvo.
- Aktualne informacije i upute dostupni su na: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Sigurnosne upute**

- Izvodite radnje pri isključenju napajanja.
- Ne uranjajte uređaj u vodu niti druge tekućine.
- Ne koristite uređaj ako je kućište oštećeno.
- Ne prekoračujte snagu od 3500W/16A.
- Štite programator od djece.

**Karakteristike**

- Namjena: unutarnja upotreba u stambenim prostorima.
- Načini rada: ON i AUTO.
- Mogućnost programiranja 48 uključanja/isključenja dnevno.
- Minimalno vrijeme uključivanja: 15 minuta (1 igla).

**Upotreba**

- Postavite trenutnu vrijeme: Okrećite gumb u smjeru kazaljke na satu i podesite sat i minutu (svakih 15 minuta) na strelicu u gornjem desnom kutu.
- Postavite vrijeme rada uređaja: Pomaknite odgovarajuće iglice.
- Povežite programator: Umetnite u utičnicu 230V.
- Odaberite način rada: Prekidač prema dolje na ON/AUTO.
- Povežite uređaj: Nakon uključivanja napajanja, upalit će se crveni LED indikator.

## UA

**Важлива інформація**

- Перед використанням ознайомтеся з інструкцією.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неправильним монтажем і використанням.
- Самостійні ремонти і модифікації анулюють гарантію.
- Актуальна інформація та інструкція доступні на: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Інструкції з безпеки**

- Виконуйте операції при вимкненому живленні.
- Не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини.
- Не використовуйте пристрій, якщо корпус пошкоджено.
- Не перевищуйте потужність 3500W/16A.
- Захищайте програматор від дітей.

**Характеристики**

- Призначення: для внутрішнього використання в житлових приміщеннях.
- Режими роботи: ON та AUTO.
- Можливість програмування 48 увімкнень/вимкнень на добу.
- Мінімальний час увімкнення: 15 хвилин (1 пробіжка).

**Експлуатація**

- Встановіть поточний час: Обертайте ручку за годинниковою стрілкою, напаштовуючи годину і хвилини (кожні 15 хвилин) на стрілку у верхньому правому куті.
- Налаштуйте час роботи пристрою: Перемістіть відповідні зубці.
- Підключіть програматор: Вставте його в розетку 230V.
- Виберіть режим: Перемикач вниз на ON/AUTO.
- Підключіть пристрій: Після увімкнення живлення загориться червоний LED індикатор.

## EE

**Oluline teave**

- Enne kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.
- Tootja ei vastuta vigastuste eest, mis on põhjustatud valest paigaldamisest ja kasutamisest.

- Iseseisvad parandused ja muudatused tühistavad garantii.

- Aktuaalne teave ja juhised on saadaval veebilehel: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Ohutusjuhised**

- Tehke tööd toite välja lülitamisel.
- Ärge kastke seadet vette ega teistesse vedelikeesse.
- Ärge kasutage seadet, kui korpus on kahjustatud.
- Ärge ületage võimsust 3500W/16A.
- Kaitske taimerit laste eest.

**Omadused**

- Määratud kasutamiseks: siseruumides eluruumides.
- Töörežiimid: ON ja AUTO.Võimalus programmeerida 48 sisse- ja väljalülitust päevas.
- Minimaalne sisselülitusaeg: 15 minutit (1 plokk).

**Kasutamine**

- Seadistage praegune aeg: Keerake nupp päripäeva, määrates tunni ja minuti (iga 15 minuti järel) paremas ülanurgas oleva noole järgi.
- Seadistage seadme tööaeg: Liigutage sobivaid plokkke.
- Ühendage taimer: Sisestage see 230V pistikupessa.
- Valige režiim: Lülitage lüliti alla ON/AUTO.
- Ühendage seade: Pärast toite sisse lülitamist süttib punane LED-indikaator.

## МК

**Важно Информации**

- Прочитайте ја упатството за користење пред да започнете со употреба.
- Производителот не е одговорен за штети предизвикани од неправилна инсталација и користење.
- Самостојни поправки и модификации го поништаат гаранцијата.
- Актуелните информации и упатството се достапни на: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Упатства за безбедност**

- Изведувajte операции кога е исклучена струјата.
- Не нукајте го уредот во вода или други течности.
- Не користете го уредот ако куќиншето е оштетено.
- Не пречекувајте моќност од 3500W/16A.
- Заштитете го тајмерот од деца.

**Карактеристики**

- Наменет за: внатрешна употреба во домови.
- Режими на работа: ON и AUTO.
- Можност за програмирање на 48 вклучувања/исклучувања дневно.
- Минимално време за вклучување: 15 минути (1 копче).

**Употреба**

- Поставете ја теговната временска зона: Вртете го копчето во насока на стрелките на часовникот и поставете ја часовната и минутната вредност (секоја 15 минути) на стрелката во горниот десен агол.
- Поставете го времето на работа на уредот: Поместете ги соодветните копчиња.
- Поврзете го тајмерот: Вметнете го во 230V приклучокот.
- Изберете режим: Прекинувачот надолу на ON/AUTO.
- Поврзете го уредот: Кога струјата ќе се вклучи, ќе светне црвеното LED светло.

## BG

**Важна информация**

- Преди употреба прочетете ръководството.
- Производителът не носи отговорност за щети, причинени от неправилна инсталация и употреба.
- Самостоятелните ремонти и модификации анулират гаранцията.
- Актуална информация и ръководство можете да намерите на: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Указания за безопасност**

- Извършвайте действия с изключено захранване.
- Не потапяйте устройството във вода или други течности.
- Не използвайте устройството, ако корпусът е повреден.
- Не надвишавайте мощността от 3500W/16A.
- Предпазвайте програматора от деца.

**Характеристики**

- Предназначение: за вътрешна употреба в жилищни помещения.
- Режими на работа: ON и AUTO.
- Възможност за програмиране на 48 вклучвания/исклучвания на ден.
- Минимално време за включване: 15 минути (1 цифр).

**Употреба**

- Настройте текущото време: Завъртете бутон а по посока на часовниковата стрелка и настройте часа и минутите (на всеки 15 минути) на стрелката в горния десен ъгъл.
- Настройте времето за работа на устройството: Преместете съответните цифтове.
- Свържете програматора: Поставете го в контакт 230V.
- Изберете режим: Превключете превключвателя надолу на ON/AUTO.
- Свържете устройството: След включване на захранването, ще се включи червеният LED индикатор.

## LT

**Svarbi informacija**

- Prieš naudojimąsi perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Gaminiojas neatsako už žalą, kuri atsiranda dėl netinkamos montavimo ir naudojimo.
- Savavališki remontai ir modifikacijos anuluoja garantiją.
- Naujausią informaciją ir instrukcijas galite rasti: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Saugos instrukcijos**

- Atliekant veiksmus, atjunkite maitinimą.
- Ne panardinkite prietaiso į vandens ar kitas skysčius.
- Nenaudokite prietaiso, jei korpusas yra pažeistas.
- Neviršykite galios 3500W/16A.
- Apisugokite programatorių nuo vaikų.

**Charakteristikos**

- Paskirtis: vidaus naudojimui gyvenamose patalpose.
- Darbo režimai: ON ir AUTO.
- Galimybė suprogramuoti 48 įjungimus/išjungimus per dieną.
- Minimalus įjungimo laikas: 15 minučių (1 sklendė).

**Naudojimas**

- Nustatykite dabartinį laiką: Sukite rankenėlę laikrodžio rodyklės kryptimi, nustatydami valandą ir minutę (kiekvieną 15 min.) pagal rodyklę viršutiniame dešiniajame kampe.
- Nustatykite prietaiso veikimo laiką: Perkelkite atitinkamas sklendes.
- Prijunkite programatorių: Įkiškite į 230V lizdą.
- Pasirinkite režimą: Jungiklį perkelkite į ON/AUTO.
- Prijunkite prietaisą: Po maitinimo įjungimo įsižibės raudonas LED indikatorius.



## SI

**Pomembne informacije**

- Pred uporabo preberite navodila za uporabo.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve in uporabe.
- Lastni popravki in spremembe preključijo garancijo.
- Aktualne informacije in navodila so na voljo na: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Varnostna navodila**

- Izvajajte naloge z izklopljeno napetostjo.
- Ne potaplajte naprave v vodo ali druge tekočine.
- Ne uporabljajte naprave, če je ohišje poškodovano.
- Ne presežite moči 3500W/16A.
- Ščitite programator pred otroki.

**Značilnosti**

- Namen: notranja uporaba v stanovanjskih prostorih.
- Načini delovanja: ON in AUTO.
- Možnost programiranja 48 vklopov/izklopov na dan.
- Minimalni čas vklopa: 15 minut (1 nastavek).

**Uporaba**

- Nastavite trenutno uro: Obrčajte gumb v smeri urinega kazalca in nastavite uro in minuto (vsakih 15 minut) na puščico v zgornjem desnem kotu.
- Nastavite čas delovanja naprave: Pomaknite ustrezne nastavitve.
- Povežite programator: Vstavite v vtičnico 230V.
- Izberite način: Stikalo v dol down ON/AUTO.
- Povežite napravo: Po vklopu napajanja se prižge rdeča LED lučka.

## RU/BY

**Важная информация**

- Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией.
- Самостоятельный ремонт и модификации аннулируют гарантию.
- Актуальная информация и инструкция доступны на сайте: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Инструкции по безопасности**

- Осуществляйте действия при отключенном питании.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Не используйте устройство, если корпус поврежден.
- Не превышайте мощность 3500W/16A.
- Защищайте таймер от детей.

**Характеристики**

- Назначение: внутреннее использование в жилых помещениях.
- Режимы работы: ON и AUTO.
- Возможность программирования 48 включений/выключений в сутки.
- Минимальное время включения: 15 минут (1 штифт).

**Эксплуатация**

- Настройте текущее время: Поверните ручку по часовой стрелке, настрой часы и минуты (каждые 15 минут) на пуščицу на стрелку в правом верхнем углу.
- Настройте время работы устройства: Переместите соответствующие штифты.
- Подключите таймер: Вставьте в розетку 230V.
- Выберите режим: Переключатель вниз на ON/AUTO.
- Подключите устройство: После включения питания загорится красный индикатор LED.

## LV

**Svarīga informācija**

- Pirms lietošanas izlasiet lietošanas pamācību.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas un lietošanas dēļ.
- Pašiem veiktie remontu un modifikācijas anulē garantiju.
- Aktuālā informācija un lietošanas pamācība pieejama: [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl).

**Drošības norādījumi**

- Veicot darbus, atvienojiet barošanu.
- Nepaādieliet ierīci ūdenī vai citos šķidrums.
- Nelietojiet ierīci, ja korpus ir bojāts.
- Nepārsniedziet jaudu 3500W/16A.
- Aizsargājiet taimeri no bērniem.

**Raksturojums**

- Pielietojums: iekšējo telpu lietošanai dzīvojamās telpās.
- Darbošanas režīmi: ON un AUTO.
- Iespēja ieprogramēt 48 ieslēgumus/izslēgumus dienā.
- Minimālais ieslēgšanas laiks: 15 minūtes (1 kārbīņa).

**Izmantošana**

- Iestatiet pašreizējo laik: Grieziet pogu pulksteņa rādītāja virzienā, iestatot stundu un minūti (katras 15 minūtes) uz bultiņas augšējā labajā stūrī.
- Iestatiet ierīces darbības laiku: Pārvietojiet attiecīgās kārbīņas.
- Pievienojiet taimer: Ievietojiet to 230V kontaktligzdā.
- Izvēlieties režīmu: Slēdzi pārvietojiet uz ON/AUTO.
- Pievienojiet ierīci: Pēc barošanas ieslēgšanas iedegies sarkans LED indikators.

andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correcte afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zberanie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zberaním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deseuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojaingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrosko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Simbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.